

西貢區議會  
財務及行政委員會  
宣傳及編輯工作小組  
二〇一三年第四次會議記錄

日期：二〇一三年五月二十四日

時間：下午二時三十分

地點：西貢將軍澳政府綜合大樓三樓會客室

出席者

陳博智先生

召集人

吳仕福先生 SBS 太平紳士

張國強先生

劉偉章先生，MH

李家良先生

王志強先生（秘書）

西貢民政事務處行政主任(區議會)7

列席者

劉丹女士

西貢民政事務處高級行政主任(區議會)

胡達志先生

西貢民政事務處一級行政主任(區議會)

(一) 開會詞

召集人報告，鍾錦麟先生及莊元苓先生因事而缺席是次會議。

(二) 通過上次會議記錄

2. 召集人表示，由於小組成員沒有任何修訂建議，小組一致通過二〇一三年第三次會議記錄。

(三) 報告事項

西貢區議會居民大會

3. 召集人報告，第一次西貢區議會居民大會已於 5 月 11 日於景林鄰里社區中心舉行，出席的小組成員及各委員會代表如下：

主持人	召集人陳博智先生
	鍾錦麟先生

西貢區議會及 社區重點項目計劃委員會主席	吳仕福 SBS 太平紳士
地區設施管理委員會副主席	邱玉麟先生
財務及行政委員會副主席	李家良先生
房屋及環境衛生委員會委員	張國強先生
社會服務及健康安全城市委員會委員	林咏然先生
交通及運輸委員會副主席	劉偉章先生，MH

4. 召集人續報告，當日共有 26 名市民出席，當中 3 人是於事前報名的。居民大會共進行了 5 輪發言，共 12 位市民就西貢區內的環境衛生、交通、社會服務及治安、社區重點項目計劃等各方面提供了不少寶貴意見，區議會秘書處亦已把有關的意見轉介予相關政府部門參考或跟進。此外，聖約翰救傷隊回覆由於人手短缺，故未能於 6 月 1 日及 6 月 22 日的居民大會提供急救服務，餘下的最後一場仍有待回覆。

5. 召集人報告，已回覆將參與居民大會的議員的資料可參閱<會上呈閱文件一>。出席第二至第四場居民大會的委員會正/副主席如下：

場次	地區 設施管理	財務及 行政	房屋及 環境衛生	社會服務 及健康安 全城市	交通及 運輸	社區重點 項目計劃
第二場 (6 月 1 日)	邱玉麟 (副主席)	李家良 (副主席)			劉偉章 (副主席)	吳仕福 (主席)
第三場 (6 月 22 日)	邱玉麟 (副主席)	李家良 (副主席)	簡兆祺 (副主席)		劉偉章 (副主席)	吳仕福 (主席)
第四場 (7 月 27 日)	邱玉麟 (副主席)	李家良 (副主席)			劉偉章 (副主席)	吳仕福 (主席)

6. 李家良先生表示因事未能出席第三場居民大會。

7. 吳仕福先生建議，第二場居民大會由邱玉麟先生及張國強先生以委員身份分別代表房屋及環境衛生委員會及社會服務及健康安全城市委員會解答市民的諮詢。另外，他表示於第三場居民大會將同時以委員身份代表財務及行政委員會解答市民的諮詢。

#### (四) 討論事項

##### 檢討西貢區議會第一場居民大會的安排

8. 召集人請各成員就西貢區議會第一場居民大會的安排提出意見。

9. 經討論後，小組成員一致認同居民大會過程流暢，並建議日後舉辦的居民大會可盡量讓更多市民發言表達意見。此外，當日有居民認為居民大會可作更廣泛的宣傳，秘書處將會於西貢區議會網頁作出宣傳，以及於舉辦居民大會的社區會堂附近懸掛更多宣傳橫額，以加強宣傳居民大會。

(會後補註：秘書處已於5月28日在西貢區議會網頁上載有關居民大會的資料。)

##### 舉辦額外兩場西貢區議會居民大會事宜

10. 召集人表示，於第一場居民大會上，有出席的市民建議於翠林及康城選區各額外舉辦一場居民大會，聆聽該兩區市民的意見，召集人請成員就舉辦額外兩場居民大會提出意見。

11. 經討論後，小組成員一致贊同於完成原定的四場居民大會後，再商討舉辦額外兩場西貢區議會居民大會的事宜。

##### 初步揀選西貢區議會 2014 年月曆相片

12. 召集人表示，於第二次會議上，各成員已落實 2014 西貢區議會月曆的主題為「休閒西貢將軍澳」及「宜居城市」。召集人請成員參閱<會上呈閱文件二>就將軍澳攝影協會所提供的照片作初步揀選。

13. 經討論後，小組成員已初步揀選出 27 張相片，其中 12 張相片用作印製西貢區議會 2014 年月曆的大相片，並建議秘書處再次邀請將軍澳攝影協會提供更多相片以便進一步選擇配合主題的相片。

(五) 其他事項

14. 小組沒有其他事項提出。

(六) 下次會議日期

15. 召集人表示下次會議日期待定，秘書處會另行通知。

(七) 散會時間

16. 會議於下午三時二十分結束。

西貢區議會

財務及行政委員會

宣傳及編輯工作小組

二〇一三年七月

西貢區議會  
財務及行政委員會  
宣傳及編輯工作小組  
二〇一三年第五次會議記錄

日期：二〇一三年七月十二日

時間：下午三時

地點：西貢將軍澳政府綜合大樓六樓會議室

出席者

陳博智先生	召集人
吳仕福先生 GBS 太平紳士	
張國強先生	
李家良先生	
劉偉章先生，MH	
王志強先生（秘書）	西貢民政事務處行政主任(區議會)7

列席者

劉丹女士	西貢民政事務處高級行政主任(區議會)
胡達志先生	西貢民政事務處一級行政主任(區議會)

(一) 開會詞

召集人報告，莊元琴先生因事缺席是次會議，小組同意有關缺席申請。

(二) 通過上次會議記錄

2. 由於小組成員沒有任何修訂建議，小組一致通過二〇一三年第四次會議記錄。

(三) 報告事項

更換西貢區議員名牌板銅片

3. 召集人表示，吳仕福主席及凌文海議員於 2013 年 7 月 1 日，分別獲行政長官頒授金紫荊星章及銅紫荊星章，小組將會向區議會申請撥款更換位於 3 樓的區議員名牌板銅片。

## 西貢區議會居民大會

4. 召集人表示，第二次及第三次西貢區議會居民大會已分別於 6 月 1 日及 22 日於西貢賽馬會大會堂及尚德社區會堂舉行，出席的小組成員及各委員會代表如下：

### 第二場居民大會：

主持人	召集人陳博智先生 李家良先生
西貢區議會主席 社區重點項目計劃委員會主席	吳仕福主席
地區設施管理委員會主席	溫悅昌先生，MH，JP
財務及行政委員會副主席	李家良先生
房屋及環境衛生委員會委員	邱玉麟先生
社會服務及健康安全城市委員會委員	張國強先生
交通及運輸委員會副主席	劉偉章先生，MH

### 第三場居民大會：

主持人 社會服務及健康安全城市委員會委員 及地區設施管理委員會委員	召集人陳博智先生
主持人 房屋及環境衛生委員會委員	莊元苓先生
西貢區議會主席 社區重點項目計劃委員會主席 財務及行政委員會副主席	吳仕福主席
交通及運輸委員會主席	吳雪山先生

5. 召集人續報告，第二場居民大會共有 58 名市民出席，當中 2 人是於事前報名的。居民大會共進行了 6 輪發言，共 20 位市民就西貢區內的環境衛生、交通、社會服務及社區重點項目計劃等各方面提供了不少寶貴意見。第三場居民大會共有約 100 名市民出席，當中 2 人是於事前報名的。居民大會共進行了 6 輪發言，共 22 位市民發言，另外 14 位市民未被抽中或被抽中時已離開會場，但已於提問紙填寫擬提問的內容。大部分居民就政府建議擴建新界東南堆填區發表意見，秘書處已於 6 月 24 日把意見向環境局反映。區議會秘書處亦已把其他收集到的意見轉介予相關政府部門參考或跟進。

6. 召集人報告，已回覆將參與第四場居民大會的議員的資料可參閱<會上呈閱文件一>。出席的委員會正/副主席如下：

場次	地區 設施管理	財務及 行政	房屋及 環境衛生	社會服務 及健康安 全城市	交通及 運輸	社區重點 項目計劃
第四場 (7月 27日)	溫悅昌 (主席)	成漢強 (主席)		陳繼偉 (主席)	劉偉章 (副主席)	吳仕福 (主席)

7. 小組同意第四場居民大會由張國強先生以委員身份代表房屋及環境衛生委員會解答市民的諮詢。

#### (四) 討論事項

##### 檢討西貢區議會第二場及第三場居民大會的安排

8. 召集人請各成員就西貢區議會第二場及第三場居民大會的安排提出意見。

9. 經討論後，小組成員一致認同居民大會過程大致流暢，並建議列席居民大會的其他區議員不應作出提問，以便讓更多市民提出意見；回答市民的提問應由台上代表各委員會的正/副主席或委員負責。此外，問題紙收集箱應一直擺放於台上，若有市民欲提出詢問，工作人員可協助把問題紙放入收集箱內。

### 揀選西貢區議會 2014 年月曆相片

10. 召集人表示，於上次會議，各成員已初步揀選出 26 張相片，其中 12 張相片用作印製西貢區議會 2014 年月曆的大相片。請參閱<會上呈閱文件二>，並就將軍澳攝影協會額外提供的照片作出揀選。

11. 經討論後，小組成員已揀選所有相片，並建議交由秘書處按每張照片的內容配對合適的月份。

### 西貢區議會光碟內容

12. 召集人表示，於第二次會議中，各成員通過建議先由秘書處邀請各議員揀選合適收錄於光碟內的各項區內建設。召集人請成員參閱<會上呈閱文件三>有關各議員的回覆，並提出意見。

13. 經討論後，小組成員建議西貢區議會光碟內可包括以下各項設施：

現有設施	萬宜水庫
	香港地質公園
	西貢郊野公園
	將軍澳運動場
	將軍澳醫院
	環保大道寵物公園
興建中的工程計劃	將軍澳第 45 區市鎮公園、香港單車館及體育館
	將軍澳第 74 區地區休憩用地、體育館及圖書館
規劃中的道路設施	將軍澳－藍田隧道
	跨灣連接路

14. 秘書處稍後會整理有關邀請製作公司製作 DVD 光碟的報價文件。



### 為居民團體舉辦的中秋節日燈飾印製「西貢區議會」貼紙

15. 秘書表示，財務及行政委員會於第三次會議，建議由本工作小組考慮印製「西貢區議會」的貼紙，派發予向區議會申請撥款舉辦中秋節燈飾的區內居民團體，以作宣傳之用。秘書處目前只收到 7 個區內居民團體申請有關撥款。

16. 經討論後，小組成員認為目前只有 7 個居民團體申請有關撥款，而且今年是第一年居民團體可向區議會申請撥款舉辦中秋節燈飾，故一致同意今年不印製「西貢區議會」的貼紙，待收集了今年居民團體舉辦相關活動的情況和資料後，再決定來年是否適合印製「西貢區議會」的貼紙。

### (五) 其他事項

17. 秘書請各小組成員就西貢區議會 2014 賀年物品的初步設計提出意見。

18. 經商討後，小組成員一致同意記事簿封面、內頁以及大月曆內的生肖設計應採用較傳統的圖案，而月曆內應一律刪去「中國假期」一詞，有關設計於更改後可以傳閱方式予各小組成員作出揀選。此外，吳仕福先生建議，可邀請香港知專設計學院為西貢區議會來年的賀年物品提交設計。

### (六) 下次會議日期

19. 召集人表示下次會議日期待定，秘書處會另行通知。

### (七) 散會時間

20. 會議於下午四時十分結束。

西貢區議會

財務及行政委員會

宣傳及編輯工作小組

二〇一三年七月